

The Kumamoto Tragedy

The recent tragedy in Kumamoto, where a child was bitten by a neighbour's dog and subsequently died, highlights a much misunderstood issue. Most cases of biting go unreported, the owners choosing to have the animal destroyed out of obligation. The dog is made the scapegoat with the owners rarely blaming themselves for the dog's misbehaviour.

After reviewing several cases reported in the newspapers, a trend emerges. Invariably the dogs in question have been tied, as the law instructs. Tying any animal leads to stress especially if, as is common in Japan, it is tied so short that it can hardly move, or if the location is such that the dog cannot see but only

hear. Imagine a human tied like a prisoner all day and we soon understand why a dog would become stressed. Frustrated and anxious, the dog starts to chew things, to bark endlessly, and it slowly becomes aggressive.

Children often tease dogs which are tied knowing that they can't get free. A teased dog naturally becomes agitated. Parents seldom scold children for teasing dogs or any other animals. They may warn them that they might bite, but they don't teach them why.

Territory is something a dog guards. When a stranger approaches a dog's territory, especially when the owner isn't there, the dog feels protective. Many biting cases involve people walking into a dog's territory suddenly without letting the dog get used to them; using a friendly

voice or letting the dog sniff them for example. Knowing when and how to approach a dog is important. Dogs shouldn't be touched when they are eating or sleeping nor when they have puppies. A mother dog is very defensive about her puppies and resents strangers touching them, especially people picking them up.

The dog in Kumamoto had never bitten anyone before. The child playing near the dog probably didn't realize he was teasing it. A needless tragedy could have been avoided if the parents had known what to teach their child about animals. We should consider dogs as family members, allowing them to greet visitors and to socialize with people. In a happy environment with plenty of love and exercise, no dog even thinks about biting.



動物との接し方 子供に教えよう

隣家の飼犬に噛まれて死んだ熊本の子供の話は、典型的な「誤解」の例でしょう。このようなケースはたいていの場合、報じられなかったり、あるいは揉み消されたりします。犬が自分の家族以外の人を噛んだ場合、飼い主は恥じ入ってその犬を保健所に連れていき、お詫びのしるしとして、そこで処分してもらうのが常です。犬は不当にも「いけにえ」にされます。かわいそうな犠牲者と呼ぶほかないでしょう。そしてこの飼い主は、犬の行動について自分自身を責めることはめったにありません。

新聞で報じられた例を振り返ってみると、一つの傾向がみとれます。問題となる犬はいつも法律の命ずるままに餌やひもでつながれています。どんな動物でも一旦つながれると強

いストレスを感じるようになります。自由に動けないほど短くつながれた場合はなおさらストレスが強まります。そしてまた何も見えず、ただ音だけが聞こえるといったような場所に置かれたとき、その動物は狂気に追い込まれます。もし我々人間が四人のように一日中狭い所につながれ、押し込められた場合を考えれば、犬が同じような状態に陥ったとき、きわめて強いストレスを感じるだろうことは容易に理解できるでしょう。ストレスが高まり退屈したとき、動物は物を噛むようになります。さらに始終ほえるようにもなり、徐々にではあるが攻撃的になります。

子供は自由になれない犬をよくいじめめるものです。いじめられた犬はごく自然に攻撃的になります。ところが親はめったにその子をしません。親は子供に「そんなことをすると噛まれるよ」と警告はしますが、犬が何故噛むようになるかは決して

教えません。

「自分の場所」は犬にとって、自分が守るべききわめて重要なものです。見知らぬ人がこの場所に近づいたとき、とりわけ飼い主がそこに居合わせないとき、犬は本能的に自分を守ろうとします。犬が人を噛んだケースをみると、噛まれた人は突然何の前ぶれもなく、その場所に踏み込んだというのがほとんどのようです。つまり前もってやさしく声をかけながら近づくとか、犬にあらかじめ嗅がせるとか、そういった手順を踏まずいきなり犬の「縄張り」に入り込んだという場合が多いのです。犬に近づくタイミングとその方法を知ることは大切なことです。犬は食べているとき、寝ているとき、子犬と一緒にいるとき、人に近づいてほしくないのです。母犬が見知らぬ人から子犬を守ろうとするのは当然ではありませんか。母犬は見知らぬ人が子犬に近づくのをとてもいや

がります。とりわけ子供が子犬をおもちゃ替わりに取り上げるときは一。

熊本の場合、その犬はこれまでにだれも噛んだことはありませんでした。犬のそばで風船をもてあそんでいたその子は、多分そのことが犬をイライラさせていたことに気付かなかったのでしょう。犬が風船を取り込み、子供がその風船を取り返そうとしたとき、犬が子供を噛んだのではないのでしょうか。親が子供に「犬はどのように遊べばいいか」を教えていたなら、この無意味な悲劇は避けられたでしょう。

私たちは犬を家族の一員と考えるべきです。家を訪れた人をもてなすとき、犬をその一員に加えるべきです。つまり「家族ぐるみ」という言葉に犬も加えるべきなのです。充分な愛情ときちんとしたしつけのある家に飼われている犬は、人を噛もうなどとは夢にも思わないものです。